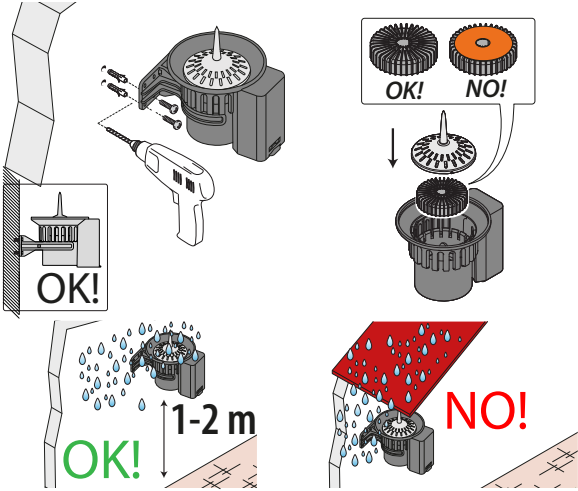


INSTALLAZIONE INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALAȚIE INSTALARE УСТАНОВКА INSTALACJA NAMESTITEV		IT Per il corretto funzionamento del sensore posizionare il galleggiante all'interno del contenitore con le speciali alette radiali verso l'alto e il fondo di colore arancio verso il basso. Il coperchio superiore deve rimanere chiuso per evitare che foglie o impurità compromettano il funzionamento del Rain Sensor. Installare il sensore in un luogo esposto alla pioggia ad almeno 1-2 m dal suolo.	EN In order for the sensor to operate correctly, position the float inside the container with the special fins facing upwards and the orange base facing downwards. The top cover must be kept closed to prevent any foliage or impurities from entering the sensor which would compromise the Rain Sensor operation. Install the sensor in an area exposed to rainfall, at least 1-2 m above the ground.	FR Pour le bon fonctionnement du capteur, placez le flotteur à l'intérieur du conteneur avec les ailettes radiales spéciales dirigées vers le haut et le fond de couleur orange dirigé vers le bas. Le couvercle supérieur doit rester fermé pour éviter que des feuilles ou impuretés compromettent le fonctionnement du Rain Sensor. Installez le capteur dans un lieu exposé à la pluie à au moins 1-2 m du sol.	DE Für den korrekten Betrieb des Sensors positionieren Sie den Schwimmer im Behälter so, dass die speziellen radialen Rippen nach oben und der orange Boden nach unten zeigt. Die obere Abdeckung muss geschlossen bleiben, damit keine Blätter oder Verunreinigungen den Betrieb des Rain Sensor beeinträchtigen können. Installieren Sie den Sensor an einem Ort, der dem Regen ausgesetzt ist, in einer Mindesthöhe von 1-2 m über dem Erdboden.	ES Para que el sensor funcione correctamente hay que colocar el flotador dentro del recipiente, con las aletas radiales especiales hacia arriba y la parte inferior de color naranja hacia abajo. La tapa superior debe permanecer cerrada para impedir la entrada de hojas o impurezas que comprometerían el funcionamiento del Rain Sensor. Instale el sensor en un lugar expuesto a la lluvia, a un mínimo de 1-2 m del suelo.	PT O funcionamento correto do sensor, coloque o flutuador dentro do corpo com as aletas radiais especiais viradas para cima e o fundo cor de laranja para baixo. A tampa superior deve ficar fechada para evitar que folhas ou sujidade prejudiquem o funcionamento do Rain Sensor. Instale o sensor num local exposto à chuva a pelo menos 1-2 m do solo.	EL Για τη σωστή λειτουργία του αισθητήρα τοποθετήστε τον στο εσωτερικό του δοχείου με τις ειδικές ακτινικές πτερυγίες προς τα πάνω και τον πάτο με πορτοκαλί χρώμα προς τα κάτω. Το επάνω καπάκι πρέπει να παραμένει κλειστό ώστε φύλλα ή ακαθαρσίες να μην ενοχλήσουν τη λειτουργία του Rain Sensor. Εγκαταστήστε τον αισθητήρα σε ένα μέρος εκτεθειμένο στη βροχή τουλάχιστον 1-2 m από το έδαφος.	NL Voor een correcte werking van de sensor, plaats de drijver in het reservoir met de speciale vleugels naar boven gericht en de oranje gelekleurde onderkant naar beneden gericht. Het bovenste deksel moet gesloten blijven om te vermijden dat bladeren of vuil de werking van de Rain Sensor in het gedrang brengen. Installeer de sensor in een zone die blootgesteld wordt aan de regen op ten minste 1-2 m van de grond.	PL Aby zapewnić prawidłowe działanie czujnika, umieść pływak we wnętrzu pojemnika z radialnymi łopatkami skierowanymi ku górze, a dnem w kolorze pomarańczowym ku dołowi. Górna pokrywa musi pozostać zamknięta, aby liście lub zanieczyszczenia nie zakłóciły pracy Czujnika Deszczu. Zainstaluj czujnik w miejscu wystawionym na deszcz, co najmniej 1-2 m nad ziemią.	RO Pentru funcționarea corectă a senzorului, plasați flotorul în recipient cu aripioarele radiale speciale îndreptate în sus și baza portocalie în jos. Capacul superior trebuie să rămână închis pentru a preveni ca frunzele sau impuritățile să compromită funcționarea Rain Sensor. Instalați senzorul într-un loc expus la ploaie, la cel puțin 1-2 m de sol.	RU Для корректной работы датчика разместите поплавок в контейнере со спец. радиальными лопастями вверх и оранжевым дном вниз. Верхняя крышка должна быть закрыта, чтобы листья или загрязнения не нарушили работу Rain Sensor. Установите датчик в месте, открытом для дождя, на высоте не менее 1-2 м от земли.	HR Za ispravan rad senzora postavite plavak unutar spremnika s posebnim radialnim krilcima prema gore i narančastim dnom prema dolje. Gornji poklopac mora ostati zatvoren kako bi se spriječilo da lišće ili nečistoće ugroze rad Rain Senzora. Instalirajte senzor na mestu izpostavljenem dežju, najmanj 1-2 m iznad tla.	SL Za pravilno delovanje senzorja namestite plavak v posodo s posebnimi radialnimi krilci na navzgor in oranžnim dnom navzdol. Zgornji pokrov naj ostane zaprt, da listje ali nečistoče ne vplivajo na delovanje Deževnega Senzorja. Namestite senzor na mestu izpostavljenem dežju, najmanj 1-2 m nad tlemi.
---	--	--	--	--	--	--	---	---	--	---	---	---	---	--

SMALTIMENTO DISPOSAL ENTSORGUNG ELIMINACIÓN ELIMINAÇÃO ΑΠΟΤΡΙΠΨΗ AFDANKEN ZUZYTY ELIMINARE УТИЛИЗАЦИЯ ODVODNA ODPRAVA		IT Il simbolo in questione applicato sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato si contribuisce ad evitare potenziali conseguenze negative, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negoziante da cui è stato acquistato.	EN The symbol in question applied to the product or the packaging indicates that the product must not be considered as normal domestic waste, but must be taken to a special centre for the collection and recycling of waste electrical and electronic equipment. Take care to dispose of this product in the proper way; this will help to avoid the negative consequences that could arise from unsorted collection or dumping. For more detailed information on the recycling of this product, contact the municipal authority, the local refuse collection service or the dealer from whom the item was purchased.	FR Le symbole en question apposé sur le produit ou sur l'emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager, mais doit faire l'objet d'une collecte sélective pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. L'élimination correcte de ce produit selon la directive RAEE permet d'éviter les conséquences négatives qui pourraient dériver d'une élimination inadéquate du produit. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage du produit, appelez le bureau municipal, le service local de traitement des RAEE ou le distributeur du produit.	DE Dieses Symbol am Produkt oder auf der Verpackung besagt, dass das Produkt nicht als normaler Siedlungsabfall eingestuft werden darf, sondern der zuständigen Stelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten zugeführt werden soll. Indem Sie dieses Gerät sachgerecht entsorgen, leisten Sie einen Beitrag zum Verhindern möglicher schädlicher Auswirkungen, die durch eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts hervorgerufen werden können. Für nähere Informationen zum Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung, den örtlichen Betreiber der Abfallentsorgung oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.	ES Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que el producto no debe ser considerado un residuo doméstico normal. Devo, pelo contrário, ser depositado num ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Ao eliminar este produto de forma apropriada, o utilizador estará a contribuir para evitar as potenciais consequências negativas que poderiam resultar de uma eliminação inadequada do mesmo. Para obter mais informações sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades municipais, o serviço local de eliminação de resíduos ou a loja onde adquiriu o produto.	PT O símbolo aplicado no produto ou na embalagem indica que o aparelho não deve ser considerado um residuo doméstico normal. Deve, pelo contrário, ser depositado num ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Ao eliminar este produto de forma apropriada, o utilizador estará a contribuir para evitar as potenciais consequências negativas que poderiam resultar de uma eliminação inadequada do mesmo. Para obter mais informações sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades municipais, o serviço local de eliminação de resíduos ou a loja onde adquiriu o produto.	EL Το σύμβολο αυτό που αναγράφεται στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν ανήκει στη κατηγορία οικιακών αποβλήτων και ότι πρέπει να παραδίδεται σε ένα κατάλληλο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Με τον κατάλληλο τρόπο απόρριψης του προϊόντος αυτού συμβάλλετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων που ενδέχεται να προκύψουν από την εσφαλμένη απόρριψη του προϊόντος. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση των προϊόντων αυτού, επισκεφθείτε με τη δημοτική υπηρεσία, την τοπική υπηρεσία απορρίψεων αποβλήτων ή το κατάστημα αγοράς του προϊόντος.	NL Dit op het product of de verpakking aangebrachte symbol geeft aan dat het niet beschouwd mag worden als gewoon huishuur, maar naar een geschikt inzamelpunt gebracht moet worden voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Correct afgeven van dit product betekent preventie van negatieve gevolgen voor het milieu. Voor nadere info omtrent het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met de milieuf-adeling van uw gemeente, de milieusophieldienst of het bedrijf waar u het product heeft aangechaft.	PL Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jak zwykłe odpady z gospodarstwa domowych, ale powinien zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowe postępowanie pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji, które mogą wynikać z niewłaściwego usuwania zużytego produktu. Szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu można uzyskać w urzędzie gminy, w lokalnym punkcie zbiórki odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.	RO Simbolul aplicat pe produs sau ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie considerat deșeu casnic obișnuit, ci trebuie dus la un punct de colectare adecvat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Eliminarea corectă a acestui produs contribuie la evitarea posibilelor consecințe negative ale unui eliminări necorespunzătoare. Pentru informații detaliate despre reciclare, contactați biroul municipal, serviciul local de colectare a deșeurilor sau comerciantul de la care a fost achiziționat.	RU Символ на продукте или упаковке указывает, что продукт не следует считать обычным бытовым отходом, а необходимо доставить в соответствующий пункт сбора для переработки электрооборудования. Правильная утилизация продукта предотвращает негативные последствия от неправильной утилизации. Для получения более подробной информации об утилизации этого продукта свяжитесь с местной администрацией, службой утилизации или продавцом, у которого был приобретен продукт.	HR Simbol na proizvodu ili pakiranju označava da proizvod nije obični kućni otpad, već ga treba odnijeti na odgovarajuće mjesto za reciklažu EE otpada. Pravilno zbrinjavanje pomaže izbjeći negativne posljedice neadekvatnog odlaganja. Za detalje o reciklaži ovog proizvoda, kontaktirajte općinsku službu, lokalne usluge za odlaganje otpada ili trgovca kod kojeg je kupljen.	SL Simbol na izdelku ali embalaži pomeni, da izdelek ni običajen gospodinjiski odpadke, ampak ga je treba odložiti na ustrezno zbiranje mesto za reciklažo električnih in elektronskih naprav. Z ustreznim odstranjevanjem tega izdelka se prepreči morebitne negativne posledice, ki bi lahko izvirale iz neustreznega ravnanja. Za podrobnejše informacije o reciklaži tega izdelka se obrnite na občinski urad, lokalno službo za ravnanje z odpadki ali trgovca, kjer je bil izdelek kupljen.
---	---	---	--	---	--	---	--	--	--	--	---	---	---	--

CONDIZIONI GARANZIA CONDITIONS OF GUARANTEE CONDITIONS DE GARANTIE GARANTIEBEDINGUNGEN CONDICIONES DE GARANTÍA ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GARANTIEVOORWAARDEN WARUNKI GWARANCJI CONDITII GARANȚII УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ UVJETI JAMSTVA GARANCJSKI POGOJI	IT L'apparecchio è garantito per 3 anni dalla data di acquisto che sarà certificata dalla fattura, ricevuta o scontrino fiscale rilasciato all'atto di acquisto e che devono essere conservati. Claber garantisce che il prodotto è esente da difetti di materiale o di fabbricazione. Entro il periodo di 3 anni dalla data di consegna al consumatore, Claber provvederà senza addebito alla riparazione o alla sostituzione di parti del prodotto riconosciute difettose.	EN This device is guaranteed for 3 years from the date of purchase as indicated by the invoice, bill or till receipt issued at the time of the transaction, which must be kept. Claber guarantees that the product is free of material or manufacturing defects. Within 3 years from the date of delivery to the consumer, Claber shall repair or replace any parts of this product found to be defective.	FR L'appareil est garanti pendant 3 ans à compter de la date d'achat qui sera certifiée par la facture, le reçu ou le ticket de caisse délivrés au moment de l'achat et soigneusement conservés. Claber garantit que le produit ne présente aucun défaut de matériau ou de fabrication. Claber se charge de réparer ou de remplacer gratuitement les pièces reconnues comme défectueuses sur des appareils utilisés pour une période de 3 ans à compter de la livraison au client.	DE Claber gewährt für dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Dieses muss durch eine beim Kauf ausgestellte und aufbewahrte Rechnung, Quittung oder einen Kassenzettel nachweisbar sein. Claber garantiert, dass dieses Gerät weder Material- noch Fabrikationsfehler aufweist. Innerhalb von 3 Jahren ab der Aushändigung an den Kunden übernimmt Claber kostenlos die Reparatur oder den Austausch von nachweislich defekten Bauteilen. In folgenden Fällen erlischt der	ES El aparato tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra, certificada mediante la factura, el recibo o el tique emitidos en el momento de la compra, que deben conservarse. Claber garantiza que el producto no presenta defectos de materiales ni de fabricación. Durante 3 años desde la fecha de entrega al cliente, Claber reparará o sustituirá sin cargo las piezas del producto reconocidas como defectuosas.	PT O aparelho é garantido por 3 anos a partir da data de compra que será certificada pela factura, recibo ou talão fiscal emitidos no ato da compra e que deve ser conservados. Claber garante que o produto está isento de defeitos de material ou de fabrico. Dentro do período de dois anos a partir da data de entrega ao consumidor, Claber procederá à reparação ou à substituição gratuitamente das componentes do produto que forem reconhecidos defeituosos.	EL Η συσκευή καλύπτεται από εγγύηση 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς, στην οποία υποποισείται από το πωλητή το ή την επίσημη απόδειξη που εκδίδεται κατά την αγορά και πρέπει να φυλάσσεται. Η Claber εγγυάται ότι το προϊόν δεν παρουσιάζει ελαττώματα υλικού ή κατασκευής. Εντός περιόδου 3 ετών από την ημερομηνία παράδοσης στον καταναλωτή, η Claber θα φροντίσει χωρίς χρέωση την επισκευή ή την αντικατάσταση των προϊόντων που αναγνωριστούν ως ελαττωματικά. Η εγγύηση ακυρώνεται στις ακόλουθες περιπτώσεις: • απουσία ενός από τα φορολογικά δικαιολογητικά, • χρήση ή συντήρηση διαφορετικής από αυτή που προδίδεται/οντάται, • επεμβάσεις/αλλοιώσεις από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό, • λάθη κατά την εγκατάσταση του προϊόντος, • βλάβες που προκαλούνται από τροφοορμωτικούς παράγοντες ή από επαφή με χημικούς παράγοντες,	NL Het apparaat heeft een garantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum op vertoon van de rekening, het ontvangstbewijs of de kassabon die op het moment van aankoop is afgegeven. Claber garandeert dat het product vrij is van materiaal- of fabrieksfouten. Gedurende een periode van 3 jaar vanaf de datum van levering aan de klant zal Claber zorg dragen voor kosteloze reparatie of vervanging van onderdelen waarvan is vastgesteld dat zij defect zijn.	PL Uzadzenie jest objęte trzyletnią gwarancją obowiązującą od daty zakupu, którą należy potwierdzić fakturą, rachunkiem lub paragonem wystawionym w momencie zakupu i który należy zachować. Claber gwarantuje, że produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych. W ciągu 3 lat od daty dostawy do konsumenta Claber dokona bezpłatnej naprawy lub wymiany części produktu uznanych za wadliwe.	RO Aparatul are o garanție de 3 ani de la data achiziției, certificată prin factură, bon sau chitanță fiscală, care trebuie păstrată. Claber garantează că produsul nu are defecte de material sau fabricație. În termen de 3 ani de la data livrării consumatorului, Claber va repara sau înlocui gratuit părțile defecte.	RU Устройство имеет гарантию 3 года с даты покупки, подтвержденной чеком, накладной или квитанцией, которую нужно сохранить. Claber гарантирует отсутствие дефектов материалов и изготовления. В течение 3 лет с даты доставки потребителю Claber бесплатно отремонтирует или заменит дефектные детали.	HR Uredaj je zajamčen 3 godine od datuma kupnje, što će biti potvrđeno računom, priznanicom ili fiskalnim računom izdanim prilikom kupnje, koji se mora sačuvati. Claber jamči da je proizvod slobodan od materijalnih ili proizvodnih nedostataka. Tijekom razdoblja od 3 godine od datuma isporuke potrošaču, Claber će bez naknade izvršiti popravak ili zamjenu dijelova proizvoda koji su priznati kao neispravni.	SL Naprava je zajamčena za 3 leta od datuma nakupa, kar dokazuje račun ali potrdilo, ki ga je treba hraniti. Claber zagotavlja, da je izdelek brez materialnih ali proizvodnih napak. V roku 3 let od datuma dostave potrošniku bo Claber brezplačno popravil ali zamenjal dele izdelka z ugotovljenimi napakami.
--	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DECLARATION OF CONFORMITY DECLARATION DE CONFORMITÉ KONFORMITÄSERKLÄRUNG DECLARACIÓN DE CONFORMIDADE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING DEKLARACJA ZGODNOŚCI DECLARAȚIE DE CONFORMITATE ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ IZJAVA O SUKLADNOSTI	Claber S.P.A. Via Pontebbana, 22 - 33080 Fiume Veneto Pordenone - Italy	IT Assumendone la piena responsabilità dichiariamo che il prodotto	EN Assuming full responsibility, we declare that the product	FR Atteste sous sa pleine responsabilité que le produit	DE Unter voller Haftungsübernahme bestätigen wir, dass das Produkt	ES Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto	PT Assumindo a total responsabilidade, declaramos que o produto	EL Αναλαμβάνοντας την πλήρη ευθύνη δηλώνουμε ότι το προϊόν	NL Wij verklaren geheel onder onze verantwoordelijkheid dat het product	PL Przyjmując na siebie pełną odpowiedzialność oświadczamy, że produkt	RO Assumându-ne întreaga responsabilitate, declarăm că produsul	RU Беря на себя полную ответственность, заявляем, что продукт	HR Preuzimajući punu odgovornost, izjavljujemo da je proizvod	SL Prevzemamo polno odgovornost in izjavljamo, da je izdelek
--	--	---	---	--	---	---	--	---	--	---	--	--	--	---

NOTA PIÙ DI PAGINA MARCHI TRADEMARK ATTRIBUTION FOOTNOTE ATTRIBUTION DES MARQUES, PIED DE PAGE MARKENZUSCHREIBUNG FUSSNOTE NOTA SOBRE EL USO DE OTRAS MARCAS ATRIBUȚIÃO DE MARCA NOTA DE RODAPÉ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΚΑΤΑΧΕΥΑΣΤΗ MERKETOEKENNING VOETNOT UWAGI DOTYCZĄCE ZNAKÓW TOWAROWYCH W STOPCE NOTĂ SUBSOL MĂRCĂRI ПРИМЕЧАНИЕ НИЖНИЙ ЧАСТЬ ТОРГОВЫЕ МАРКИ NAPOMENA PODNOŽJE MARKA OPOMBA PODČRTNI ZNAMKE	IT App Store è un marchio registrato di Apple Inc. Android, Google Play e il logo di Google Play sono marchi registrati di Google LLC. Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e sono usati su licenza da parte di Bluetooth SIG, Inc. Claber S.P.A. non rivendica alcun diritto sui marchi di terzi elencati.	EN App Store is a trademark registered by Apple Inc. Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks registered by Google LLC. The Bluetooth® brand and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and are used under licence by Bluetooth SIG, Inc. Claber S.p.A. does not claim any right over the third-party trademarks listed.	FR App Store est une marque déposée de Apple Inc. Android, Google Play et le logo de Google Play sont des marques déposées de Google LLC. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par Bluetooth SIG, Inc. Claber S.P.A. ne revendique aucun droit sur les marques tierces énumérées.	DE App Store ist eine eingetragene Marke von Apple Inc. Android, Google Play und das Google Play-Logo sind eingetragene Marken von Google LLC. Die Bluetooth® Handelsmarke und das Bluetooth® Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden unter Lizenz von Bluetooth SIG, Inc. verwendet. Claber S.P.A. beansprucht keine Rechte an den aufgeführten Marken Dritter.	ES App Store es una marca registrada de Apple Inc. Android, Google Play y el logo de Google Play son marcas registradas de Google LLC. La marca y el logo Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y su uso por parte de Bluetooth SIG, Inc. tiene lugar bajo licencia. Claber S.P.A. no reivindica derecho alguno sobre las marcas de terceros indicadas.	PT App Store é uma marca comercial registrada da Apple Inc. Android, Google Play e o logótipo de Google Play são marcas comerciais registadas de Google LLC. A marca e o logótipo Bluetooth® são marcas comerciais registadas de Bluetooth SIG, Inc. e a sua utilização sob licença por parte da Bluetooth SIG, Inc. A Claber S.P.A. não reivindica qualquer direito sobre as marcas de terceiros enumeradas.	EL Το App Store είναι σήμα κατατεθέν της Apple Inc. Android, Google Play και το λογότυπο Google Play είναι κατατεθέντα σήματα της Google LLC. Η εταιρεία Bluetooth® είναι κατατεθέν σήμα της Bluetooth SIG, Inc. και η χρήση/οποιοδήποτε από την πλευρά της Β' Bluetooth SIG, Inc. κατόπιν αδείας. Η Claber S.P.A. δεν διεκδικεί κανένα δικαίωμα για τα αναφερόμενα σήματα τρίτων.	NL App Store is een geregistreerd handelsmerk van Apple Inc. Android, Google Play en het Google Play-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Google LLC. Het Bluetooth®-merk en -logo zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. e worden onder licentie gebruikt door Bluetooth SIG, Inc. Claber S.P.A. beroept zich op geen enkele recht op de handelsmerken van vermelded derden.	PL App Store jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Apple Inc. Android, Google Play i logo Google Play są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Google LLC. Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane na podstawie licencji firmy Bluetooth SIG, Inc. Claber S.P.A. nie rości sobie żadnych praw do wymienionych znaków towarowych stron trzecich.	RO App Store este o marcă înregistrată a Apple Inc. Android, Google Play și sigla Google Play sunt mărci înregistrate ale Google LLC. Marca și sigla Bluetooth® sunt mărci înregistrate ale Bluetooth SIG, Inc. și sunt utilizate sub licența de către Bluetooth SIG, Inc. Claber S.P.A. nu revendică drepturi asupra mărcilor terților menționate.	RU App Store — зарегистрированный товарный знак Apple Inc. Android, Google Play и логотип Google Play — зарегистрированные товарные знаки Google LLC. Зиг и лого Bluetooth® su registrirani žigovi Bluetooth SIG, Inc. i koriste se pod licencom Bluetooth SIG, Inc. Claber S.P.A. ne pretenduet na prava na перечисленные сторонние товарные знаки.	HR App Store je registrirani žig Apple Inc. Android, Google Play i logo Google Play su registrirani žigovi Google LLC. Zig i logo Bluetooth® su registrirani žigovi Bluetooth SIG, Inc. i koriste se pod licencom Bluetooth SIG, Inc. Claber S.P.A. ne polaže nikakva prava na navedene žigove trećih strana.	SL App Store je registrirana blagovna znamka Apple Inc. Android, Google Play in logotip Google Play so registrirane blagovne znamke Google LLC. Blagovna znamka in logotip Bluetooth® sta registrirani blagovni znamki Bluetooth SIG, Inc. in se uporabljata z licenco Bluetooth SIG, Inc. Inc. Claber S.P.A. ne uveljavlja nobenih pravic na navedene blagovne znamke tretjih oseb.
--	---	--	--	--	---	--	---	---	--	--	---	--	---